

# DOMO



## DO1092HS

Handleiding	Digitale stijltang
Mode d'emploi	Lisseur numérique
Gebrauchsanleitung	Digitaler Haarglätter
Instruction booklet	Digital straightener
Manual de instrucciones	Plancha alisadora digital
Istruzioni per l'uso	Piastra lisciante
Návod k použití	Žehlička na vlasy – digitální
Návod na použitie	Žehlička na vlasy - digitálna



PRODUCT OF **LINEA** 2000



Lees aandachtig alle instructies - bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.  
Lisez attentivement les instructions - gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.  
Lesen Sie genau die Anweisungen - bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Referenz auf.

Read all instructions carefully - save this instruction manual for future reference.  
Lea detenidamente todas las instrucciones - Conserve este manual para futura referencia.

Leggere con attenzione le istruzioni - conservarle per future consultazioni.  
Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál - manuál si uschovejte i pro případ budoucího nahlédnutí.

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál - manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutie.

NL	Nederlands	3
FR	Français	8
DE	Deutsch	13
EN	English	18
ES	Español	23
IT	Italiano	28
CZ	Čeština	33
SK	Slovenčina	38

## GARANTIE

Geachte klant,

Al onze producten ondergaan steeds een strenge kwaliteitscontrole, alvorens ze aan je worden aangeboden. Mocht je desondanks toch nog problemen hebben met jouw toestel, dan betreuren wij dit ten zeerste. In dat geval verzoeken wij je contact op te nemen met onze klantendienst.

Onze medewerkers zullen je met plezier verder helpen.



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Maandag – Donderdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 17.00u

Vrijdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 16.30u

Dit apparaat heeft een garantietermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig, vervangen of gerepareerd worden. De garantieperiode van 2 jaar zal op dit moment niet terug beginnen, maar loopt verder tot 2 jaar na de aankoop van het toestel. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket. Indien je apparaat defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je het toestel samen met het originele kassaticket binnenbrengen in de winkel waar je het toestel hebt aangekocht.

De garantie op accessoires en onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage, bedraagt 6 maanden. De garantie en verantwoordelijkheid/aansprakelijkheid van de leverancier en fabrikant vervallen automatisch in de volgende gevallen:

- Bij het niet naleven van de instructies in deze handleiding.
- Bij verkeerde aansluiting, vb. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij herstelling of wijziging van het toestel door de consument of niet gemachtigde derden.
- Bij gebruik van onderdelen of accessoires welke niet worden aanbevolen of geleverd door de leverancier / fabrikant.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden:

- Lees deze instructies zorgvuldig door. Bewaar deze handleiding om later te raadplegen.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
  - Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen
  - Boerderijen
  - Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter
  - Gastenkamers, of gelijkaardige

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensorische beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.
- Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de fabrikant, de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

### ⚠ ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

- Om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer of een aparte afstandsbediening, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Zet eerst alle knoppen in de 'uit'-stand en trek de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Kijk voor gebruik na of het voltage vermeld op het toestel overeenkomt met het voltage van het elektriciteitsnet thuis.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Houd het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen. Dek het toestel niet af.
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting van de kabel te voorkomen. Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Het toestel mag niet gebruikt worden met een verlengsnoer of een stekkerdoos.
- Gebruik het toestel nooit wanneer het snoer of de stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van DOMO Elektro of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.

### ⚠ INSTALLATIE

- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.
- Plaats het toestel altijd op een vlakke, stabiele en droge ondergrond.
- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.

### ⚠ GEBRUIK

- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Gebruik het toestel alleen voor huishoudelijk gebruik. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor ongelukken die een gevolg zijn van verkeerd gebruik van het toestel, of het niet naleven van de regels zoals ze vermeld zijn in deze handleiding.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.

- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken. Gebruik enkel de originele accessoires die bij het toestel meegeleverd worden.

#### △ REINIGING EN ONDERHOUD

- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.

#### △ PRODUCTSPECIFIEKE WAARSCHUWINGEN

- Gebruik of bewaar de stijltang niet in een vochtige omgeving zoals in de buurt van een bad, douche, in een badkamer,...
- Als het toestel toch in water zou vallen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Steek nooit je handen in het water.
- Het toestel wordt warm tijdens gebruik. Personen die geen warmte kunnen waarnemen gebruiken het toestel beter niet of enkel onder toezicht.
- Wacht met opbergen tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik het apparaat niet op kunsthaar.
- Bedek de platen nooit.
- Zet het apparaat nooit aan als het vergrendeld is.
- Houd het toestel steeds vast bij het handvat. Houd de platen ver weg van je huid en ogen om brandwonden te voorkomen.
- Verplaats het toestel nooit wanneer het nog warm is.
- Gebruik geen haarspray op het haar vóór of tijdens het stylen. Haarspray bevat brandbare materialen.
- Het snoer mag niet in contact komen met de hete oppervlakken van het apparaat, zorg ervoor dat het snoer nooit tussen de platen komt.
- Plaats het toestel nooit in de vaatwasser
- Na gebruik, of bij een langere pauze, zet het toestel uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het toestel afkoelen.
- Wikkel het snoer nooit rond het apparaat.



Verboden te gebruiken in de douche of in bad.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OM LATER TE RAADPLEGEN

## ONDERDELEN

1. Display
2. Handvat
3. Vergrendeling
4. Plaat met keramische coating
5. Temperatuurknoppen
6. Aan-uitknop



## GEBRUIK

- Zorg dat het haar schoon, droog en klitvrij is. Voor extra bescherming kan je een hittebestendige spray gebruiken.  
⚠ Gebruik geen haarspray op het haar vóór of tijdens het stylen. Haarspray bevat brandbare materialen.
- Open de vergrendeling. Steek de stekker in het stopcontact en druk op de aan-uitknop.  
⚠ Zet het apparaat nooit aan als het vergrendeld is.
- Het apparaat zal opwarmen en het display knippert. Het display zal stoppen met knipperen wanneer het apparaat klaar voor gebruik is.
- De standaardinstelling is 180°C. Je kan de temperatuur instellen door op de temperatuurknoppen te drukken. '+' verhoogt de temperatuur, '-' verlaagt de temperatuur. De juiste temperatuur is afhankelijk van het haartype.

Aanbevolen temperaturen:

Temperatuur	Haartype
130°C - 170°C	Dun/fijn, beschadigd of gebleekt haar
170°C - 200°C	Normaal, gezond haar
200°C - 230°C	Dik, zeer krullend en moeilijk te stylen haar

⚠ Als je het toestel voor het eerst gebruikt, is het aangeraden te starten op de laagste temperatuur. De hoogste temperatuurinstellingen mogen alleen gebruikt worden door ervaren gebruikers.

⚠ Als je een te hoge temperatuur kiest voor je haartype, bestaat het risico dat je je haar beschadigt of zelfs verbrandt.

- Druk na gebruik op de aan-uitknop tot het display uitgeschakeld wordt en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat de stijltang steeds afkoelen voor opberging. De platen kunnen vergrendeld worden om het apparaat gemakkelijk op te bergen.

### TIPS

- Verdeel het haar in secties. Begin altijd eerst met de onderste laag.
- Neem telkens een lok van 4 cm tussen de 2 platen en laat het apparaat in één beweging langs de gehele lengte van het haar glijden. Herhaal deze beweging maximaal 2 keer per haarlok om beschadiging te voorkomen.
- Gebruik een spiegel voor het stylen van je haar.
- Als je de temperatuur verhoogt tijdens gebruik, zal het toestel enkele seconden nodig hebben om op te warmen. Als je de temperatuur daarentegen verlaagt, kan het langer duren eer het toestel afkoelt.
- De stijltang heeft een "auto off"-functie. Dit wil zeggen dat het toestel na een uur automatisch uitschakelt.

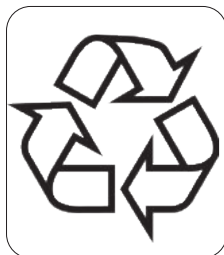
## REINIGING EN ONDERHOUD

1. Zet het toestel uit. Trek de stekker uit het stopcontact. Laat het toestel afkoelen.
  2. Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
  - Reinig het toestel nooit met scherpe of schurende objecten of schoonmaakmiddelen.
  - Gebruik geen alcohol, nagellakverwijderaar of detergent om het toestel te reinigen.

## MILIEURICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

## GARANTIE

Chère cliente, cher client,  
Tous nos produits sont soumis à des contrôles qualité stricts avant d'être proposés à la vente. Si vous deviez toutefois rencontrer un problème avec votre appareil, nous le déplorons vivement. Dans ce cas, nous vous invitons à prendre contact avec notre service clientèle. Nos collaboratrices se feront un plaisir de vous aider !



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 17 h

Vendredi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 16 h 30

Cet appareil est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Durant la période de garantie, le distributeur assumera l'entière responsabilité en cas de défauts de fonctionnement (matériel) ou de fabrication. Si un tel problème survient, l'appareil sera remplacé ou réparé. La période de garantie de 2 ans ne reprend pas à zéro, mais se poursuit (jusqu'à 2 ans à compter de la date d'achat de l'appareil). La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse.

Pour les accessoires et les éléments d'usure, une garantie de 6 mois s'applique.

La garantie et la responsabilité du fournisseur et du fabricant n'ont plus effet dans les cas suivants :

- Les instructions du manuel n'ont pas été suivies.
- Mauvais raccordement, par ex. tension électrique trop forte.
- Utilisation contraire, brutale ou anormale.
- Entretien insuffisant ou non conforme.
- Réparation ou modification de l'appareil par le consommateur ou un tiers non autorisé.
- Utilisation d'éléments ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fournisseur/fabricant.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique:

- Lisez ces consignes très attentivement. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique ou dans des environnements comparables, tels que :
  - Coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables
  - Fermes
  - Chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel
  - Chambres d'hôtes ou comparables
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés



à son utilisation. Les enfants ne peuvent pas jouer avec cet appareil. L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans et sous la surveillance d'un adulte.

- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.
- Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

### ⚠ AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

- Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur ou une commande à distance séparée, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Mettez au préalable tous les boutons en position « arrêt » et débranchez l'appareil en saisissant la fiche électrique. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- L'appareil ne peut pas être utilisé avec une rallonge ou un bloc multiprise.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou lorsque l'appareil est lui-même endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après-vente de DOMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.

### ⚠ INSTALLATION

- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.

### ⚠ UTILISATION

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Cet appareil ne convient qu'à un usage domestique. Le fabricant décline toute responsabilité pour des accidents qui découleraient d'un mauvais usage de l'appareil ou du non-respect des instructions fournies dans ce manuel.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.

## ⚠ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.

## ⚠ AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

- N'utilisez pas et ne rangez pas la pince à lisser dans un environnement humide, p. ex. près d'une baignoire, d'une douche, dans une salle de bains, etc.
- Si l'appareil tombe malgré tout dans l'eau, retirez immédiatement la fiche de la prise de courant. Ne plongez jamais les mains dans l'eau.
- L'appareil s'échauffe pendant l'utilisation. Il est préférable que les personnes qui ne perçoivent pas la chaleur n'utilisent pas l'appareil, ou l'utilisent seulement sous surveillance.
- Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le ranger.
- N'utilisez pas l'appareil sur des cheveux artificiels.
- Ne couvrez jamais les plaques.
- N'allumez jamais l'appareil lorsqu'il est verrouillé.
- Tenez toujours l'appareil par la poignée. Tenez les plaques bien à l'écart de la peau et des yeux afin d'éviter les brûlures.
- Ne déplacez jamais l'appareil lorsqu'il est encore chaud.
- N'utilisez pas de laque sur les cheveux avant ou pendant la coiffure. La laque contient des substances combustibles.
- Le cordon ne peut pas entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil ; veillez à ce que le cordon ne se trouve jamais entre les plaques.
- Ne mettez jamais l'appareil au lave-vaisselle.
- Après l'emploi, ou en cas de pause prolongée, éteignez l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et laissez refroidir l'appareil.
- N'enroulez jamais le cordon autour de l'appareil.



Il est interdit d'utiliser l'appareil sous la douche ou dans le bain.

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

## PARTIES

1. Écran
2. Poignée
3. Verrouillage
4. Plaque avec revêtement céramique
5. Boutons de température
6. Bouton de marche/arrêt



## UTILISATION

1. Veillez à ce que les cheveux soient propres, secs et sans nœuds. Pour une protection additionnelle, vous pouvez utiliser un spray résistant à la chaleur.  
⚠ N'utilisez pas de laque sur les cheveux avant ou pendant la coiffure. La laque contient des substances combustibles.
2. Ouvrez le verrouillage. Branchez la fiche dans la prise et appuyez sur l'interrupteur.  
⚠ N'allumez jamais l'appareil lorsqu'il est verrouillé.
3. L'appareil va chauffer et l'affichage clignote. L'affichage cesse de clignoter lorsque l'appareil est prêt à l'emploi.
4. Le réglage standard est 180 °C. Vous pouvez régler la température en appuyant sur les boutons de température : « + » augmente la température, « - » diminue la température. La température exacte dépend du type de cheveu.

Températures recommandées :

Température	Type de cheveu
130 - 170 °C	Cheveux fins, endommagés ou décolorés
170 - 200 °C	Cheveux normaux sains
200 - 230 °C	Cheveux épais, très bouclés et difficiles à coiffer

⚠ Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, il est recommandé de commencer à la température la plus basse. Les températures les plus élevées peuvent être utilisées uniquement par des utilisateurs chevronnés.

⚠ Si vous choisissez une température trop élevée pour votre type de cheveux, vous risquez d'endommager et même de brûler vos cheveux.

5. Après l'emploi, appuyez sur le bouton marche/arrêt jusqu'à ce que l'affichage se coupe et retirez la fiche de la prise.
6. Laissez toujours refroidir la pince à lisser avant de la ranger. Les plaques peuvent être verrouillées pour un rangement aisé de l'appareil.

## CONSEILS

- Divisez les cheveux en mèches. Commencez toujours par la couche inférieure.
- Prenez à chaque fois une mèche de 4 cm entre les deux plaques et faites glisser l'appareil en un seul mouvement sur toute la longueur des cheveux. Répétez le mouvement au maximum 2 fois pour éviter tout dommage.
- Utilisez une glace pour vous coiffer les cheveux.
- Si vous augmentez la température pendant l'emploi, l'appareil aura besoin de quelques secondes pour chauffer. Par contre, si vous abaissez la température, cela peut prendre un certain temps avant que l'appareil ne refroidisse.
- La pince à lisser possède une fonction « auto off ». Cela signifie que l'appareil s'éteint automatiquement après 1 heure.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

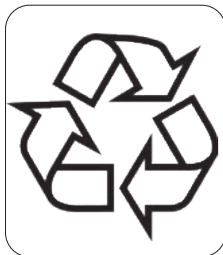
1. Éteignez l'appareil. Débranchez la fiche de la prise électrique. Laissez l'appareil refroidir.
  2. Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide.
- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
  - Ne nettoyez jamais l'appareil avec des objets pointus ou abrasifs ou des détergents abrasifs.
  - N'utilisez pas d'alcool, de dissolvant ou de détergent pour le nettoyer.

## MISE AU REBUT



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



## GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
Sämtliche unserer Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle,  
bevor sie Ihnen angeboten werden. Sollten dennoch  
Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, bedauern wir dies zutiefst.  
Wir möchten Sie in diesem Fall bitten, unseren Kundenservice zu kontaktieren.  
Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gern weiter!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Montag – Donnerstag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Freitag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 16:30 Uhr

Dieses Gerät hat eine Garantiefrist von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Während der Garantiezeit übernimmt der Hersteller die vollständige Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn derartige Mängel auftreten, wird das Gerät wenn nötig ausgetauscht oder repariert. Die Garantiezeit von 2 Jahren beginnt in diesem Moment nicht erneut, sondern sie läuft bis 2 Jahre nach dem Kaufdatum weiter. Die Garantie wird auf der Grundlage des Kassenbons gewährt.

Die Garantie auf Accessoires und Verschleißteile beträgt 6 Monate.

Die Garantie und die Verantwortung/Haftung des Lieferanten und Herstellers entfallen automatisch in den folgenden Fällen:

- Bei Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Bei falschem Anschluss, z.B. bei einer zu hohen Stromspannung.
- Bei falscher, grober oder abnormaler Verwendung.
- Bei unzureichender oder falscher Wartung.
- Bei vom Verbraucher oder von nicht ermächtigten Dritten vorgenommenen Reparaturen oder Änderungen am Gerät.
- Bei der Verwendung von Ersatzteilen oder Accessoires, die nicht vom Lieferanten / Hersteller empfohlen oder geliefert werden.

## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden:

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät eignet sich für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen Umfeldern, zum Beispiel in folgenden Bereichen:
  - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern.
  - Bauernhöfe
  - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
  - Gästezimmer oder Ähnliches

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.
- Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

### ⚠ ELEKTRISCHE WARNHINWEISE

- Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder Fernbedienung, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Stellen Sie zunächst alle Schalter auf „Aus“ und ziehen Sie den Stecker am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.
- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit dem des Stromnetzes übereinstimmt.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden. Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Das Gerät darf nicht mit einem Verlängerungskabel oder einer Verteilersteckdose verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nie, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von DOMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

### ⚠ ANSCHLUSS

- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Gerät kommen kann.

### ⚠ GEBRAUCH

- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Das Gerät ist nur auf den privaten Gebrauch ausgelegt. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Unfälle, die als Folge von unsachgemäßem Gebrauch des Geräts oder Nichtbefolgen der in dieser Anleitung aufgeführten Regeln entstehen.
- Eingeschaltetes Gerät nie unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

- Durch die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schlägen oder von Verletzungen. Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.

### ⚠ REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und zu Gefahrensituationen führen.

### ⚠ PRODUKTSPEZIFISCHE WARNHINWEISE

- Verwenden oder lagern Sie den Haarglätter nicht in einer feuchten Umgebung wie in der Nähe einer Badewanne, Dusche, in einem Badezimmer.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, trennen Sie es sofort vom Stromnetz. Tauchen Sie niemals Ihre Hände ins Wasser.
- Das Gerät wird während des Betriebs warm. Personen, die Hitze nicht wahrnehmen können, sollten das Gerät nicht oder nur unter Aufsicht benutzen.
- Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es aufräumen.
- Nicht für Kunsthaar verwenden.
- Die Platten nie bedecken.
- Das Gerät nie einschalten, wenn es verriegelt ist.
- Das Gerät stets am Handgriff festhalten. Die Platten weit weg von Haut und Augen halten, um Brandwunden zu vermeiden.
- Bringen Sie das Gerät nie an einen anderen Ort, solange es noch warm ist.
- Verwenden Sie vor oder während des Stylens kein Haarspray auf dem Haar. Haarspray enthält brennbare Stoffe.
- Das Netzkabel darf nicht mit den heißen Oberflächen des Geräts in Kontakt kommen, achten Sie darauf, dass das Netzkabel nie zwischen die Platten gerät.
- Stellen Sie das Gerät nie in die Spülmaschine.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch oder einer längeren Pause aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Wickeln Sie das Netzkabel nie um das Gerät.



Die Verwendung in der Dusche oder Badewanne ist verboten.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

## TEILE

1. Display
2. Handgriff
3. Verriegelung
4. Platte mit Keramikbeschichtung
5. Temperaturtasten
6. Ein-/Aus-Taste



## GEBRAUCH

1. Achten Sie darauf, dass Ihr Haar sauber, trocken und knötchenfrei ist. Für zusätzlichen Schutz können Sie ein hitzebeständiges Spray verwenden.  
⚠ Verwenden Sie vor oder während des Stylens kein Haarspray auf dem Haar. Haarspray enthält brennbare Stoffe.
2. Öffnen Sie die Verriegelung. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.  
⚠ Das Gerät nie einschalten, wenn es verriegelt ist.
3. Das Gerät heizt sich auf und das Display blinkt. Das Display hört auf zu blinken, wenn das Gerät gebrauchsbereit ist.
4. Die Standardeinstellung ist 180°C. Die Temperatur kann über die Temperaturtasten geregelt werden. Durch Drücken auf „+“ wird die Temperatur höher, durch Drücken auf „-“ niedriger. Die richtige Temperatur ist vom Haartyp abhängig.

Empfohlene Temperaturen:

Temperatur	Haartyp
130 °C - 170 °C	dünnes/feines, geschädigtes oder gebleichtes Haar
170 °C - 200 °C	Normales, gesundes Haar
200 °C - 230 °C	Dickes, sehr lockiges und schwer zu frisierendes Haar

- ⚠ Bei der ersten Verwendung des Geräts empfiehlt es sich, mit der niedrigsten Temperatur zu beginnen. Die höchsten Temperatureinstellungen dürfen nur von erfahrenen Nutzern verwendet werden.
- ⚠ Wenn Sie eine zu hohe Temperatur für Ihren Haartyp wählen, besteht die Gefahr, dass Sie Ihr Haar beschädigen oder sogar verbrennen.

5. Drücken Sie nach Gebrauch die Ein-Aus-Taste, bis das Display ausgeschaltet wird und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
6. Lassen Sie den Haarglätter stets abkühlen, bevor Sie ihn aufräumen. Die Platten können verriegelt werden, um die Aufbewahrung zu erleichtern.

### TIPPS

- Unterteilen Sie das Haar in Abschnitte. Beginnen Sie stets mit der untersten Schicht.
- Fixieren Sie jeweils eine Strähne von 4 cm zwischen den 2 Platten und lassen Sie das Gerät in einer Bewegung über die gesamte Haarlänge gleiten. Wiederholen Sie diese Bewegung maximal 2 Mal pro Strähne, um eine Beschädigung zu vermeiden.
- Verwenden Sie einen Spiegel, um Ihr Haar zu stylen.
- Wenn Sie die Temperatur während des Gebrauchs erhöhen, wird das Gerät einige Sekunden benötigen, um sich aufzuheizen. Wenn Sie die Temperatur hingegen senken, kann es länger dauern, bis das Gerät abkühlt.
- Das Glätteisen hat eine „Auto off“-Funktion. Das bedeutet, dass das Gerät sich nach einer Stunde automatisch abschaltet.



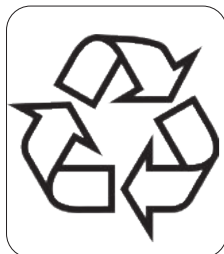
## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Schalten Sie das Gerät aus. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
  2. Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Tauchen Sie das Gerät, das Stromkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
  - Reinigen Sie das Gerät niemals mit scharfen oder scheuernden Gegenständen oder Reinigungsmitteln.
  - Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keinen Alkohol, Nagellackentferner oder Reinigungsmittel.

## ENTSORGEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

## WARRANTY

Dear client ,

All of our products are always submitted to a strict quality control before they are sold to you.

Should you nevertheless experience problems with your device, we sincerely regret this.

In that case, we kindly request you to contact our customer service.

Our staff will gladly assist you.



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Monday – Thursday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 17.00

Friday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 16.30

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures that are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The guarantee is issued with the original till receipt. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty. If your device breaks down within the 2-year warranty period, you can return the device together with your receipt to the shop where you purchased it.

The guarantee on accessories and components that are liable to wear-and-tear is only 6 months.

The guarantee and responsibility of the supplier and manufacturer lapse automatically in the following cases:

- If the instructions in this manual have not been followed.
- In case of incorrect connection, e.g., electrical voltage that is too high.
- In case of incorrect, rough or abnormal use.
- In case of insufficient or incorrect maintenance.
- In case of repairs or alterations to the device by the consumer or non-authorised third parties.
- If the customer used parts or accessories that are not recommended or provided by the supplier / manufacturer.

## SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following:

- Read all instructions carefully. Keep this manual for future reference.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given

supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 and supervised.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.
- Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

### **⚠ ELECTRICAL WARNINGS**

- In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or a separate remote control, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance. To disconnect, turn controls to "OFF" or "o" position, then remove the plug from the wall. Never pull the cord or appliance to remove the plug from the socket.
- Check carefully that the voltage and frequency of the power net match the indications on the rating label of the appliance.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord. Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- The appliance may not be used with an extension lead or a multiple socket.
- Do not operate this appliance with a damaged cord or plug or in the event the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.

### **⚠ INSTALLATION**

- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Never place this appliance near a gas stove or electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.

### **⚠ USE**

- Do not use this appliance for other than intended use.
- Only use the appliance for domestic use. The manufacturer cannot be held responsible for accidents that result from improper use of the appliance or not following the instructions described in this manual.
- Never leave the appliance unattended while it is functioning.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries. Only use the utensils delivered with the appliance.

### **⚠ CLEANING AND MAINTENANCE**

- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.

- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

#### △ PRODUCT-SPECIFIC WARNINGS

- Do not use or store the straightener in a humid environment such as near a bath or shower, in a bathroom, etc.
- Nevertheless, if the appliance should fall into water, immediately unplug it from the mains supply. Never put your hands in the water.
- The appliance could become hot during use. Persons who cannot perceive heat should not use the appliance or should only use it under supervision.
- Wait for the appliance to cool down before storing it.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- Never cover the plates.
- Never turn on the device when it is locked.
- Always hold the device by its handgrip. Keep the plates away from your skin and eyes to avoid burns.
- Never move the appliance when it is still warm.
- Do not use hairspray on the hair before or during styling. Hairspray contains flammable materials.
- The cord must not come into contact with the hot surfaces of the appliance; ensure that the cord never gets between the plates.
- Never put the appliance in the dishwasher.
- After use, or before storing the appliance for an extended time, turn off the appliance, pull the plug out of the power socket and allow the device to cool down.
- Never wrap the cord around the appliance.



It is not permitted to use the appliance in the shower or bath.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

## PARTS

1. Display
2. Handgrip
3. Lock
4. Plate with ceramic coating
5. Temperature buttons
6. On/off button



## USE

1. Make sure the hair is clean, dry and tangle-free. For extra protection you may use a heat-resistant spray.  
⚠ Do not use hairspray on the hair before or during styling. Hairspray contains flammable materials.
2. Release the lock. Insert the plug in the power socket and press the on-off button.  
⚠ Never turn on the device when it is locked.
3. The unit will heat up and the display will flash. The display will stop flashing when the device is ready for use.
4. The default setting is 180°C. You can adjust the temperature by pressing the temperature buttons. '+' increases the temperature, and '-' decreases it. The right temperature depends on the hair type.

Recommended temperatures:

Temperature	Hair type
130°C - 170°C	Thin/fine, damaged or bleached hair
170°C - 200°C	Normal, healthy hair
200°C - 230°C	Thick, very curly and difficult to style hair

⚠ When using the appliance for the first time, it is recommended to start at the lowest temperature. The highest temperature settings should only be used by experienced users.

⚠ If you choose a temperature that is too high for your hair type, you risk damaging your hair or even burning it.

5. After use, press the on-off button until the display turns off and then pull the plug from the power socket.
6. Always allow the straightener to cool down before storing. The plates can be locked for easy storage.

## TIPS

- Divide the hair into sections. Always start with the bottom layer first.
- Place 4-cm sections of hair, one at a time, between the 2 plates, and then slide the device along the entire length of the hair in one smooth movement. To avoid damaging the hair, repeat this movement a maximum of 2 times per section.
- Use a mirror to help you style your hair.
- If you increase the temperature during use, the appliance will take a few seconds to warm up. If you lower the temperature during use, it may take somewhat longer for the device to cool down.
- The straightener has an "auto off" function. This means the device will turn off automatically after one hour.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Turn off the appliance. Pull the plug out of the power socket. Allow the device to cool down.
  2. Wipe all surfaces with a moist cloth.
- Never immerse the appliance, power cord, or plug in water or any other liquid.
  - Never clean the appliance with sharp or abrasive objects or cleaning agents.
  - Do not use alcohol, nail polish remover, or detergent to clean the appliance.

## ENVIRONMENTAL GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.

## GARANTIA

Este aparato tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante el periodo de garantía, el distribuidor será completamente responsable de los defectos directamente asignables a errores del material y fabricación. Cuando se detecten este tipo de errores, y siempre que se estime necesario, el aparato se sustituirá o reparará. A partir de ese momento, el periodo de garantía de 2 años no volverá a iniciarse, sino que seguirá siendo de 2 años a partir del momento de compra. La garantía se concede sobre la base del recibo de caja.

La garantía de los accesorios y componentes sujetos a desgaste es de 6 meses.

La garantía y la responsabilidad/imputabilidad del proveedor y el fabricante expiran automáticamente en los siguientes casos:

- Cuando no se cumplan las instrucciones que aparecen en este manual.
- En el caso de una conexión inadecuada, por ejemplo, a una tensión eléctrica demasiado alta.
- En caso de uso incorrecto, brusco o anormal.
- En caso de insuficiente o incorrecto mantenimiento.
- Si el consumidor o un tercero no autorizado realizan reparaciones o modificaciones en el aparato.
- Si se usan componentes o accesorios que no están recomendados o que no son suministrados por el proveedor/fabricante.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice aparatos eléctricos, se deben seguir las instrucciones de seguridad mencionadas a continuación:

- Lea detenidamente estas instrucciones. Conserve este manual para consultarlo posteriormente.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas promocionales. Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
- Este aparato es adecuado para su uso en el ámbito doméstico y entornos similares como:
  - Zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
  - Granjas.
  - Habitaciones de hoteles y moteles, y otros entornos de carácter residencial.
  - Habitaciones de invitados o similares.
- Supervise en todo momento a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 16 años o más, personas con discapacidad física o sensorial, o personas con capacidad mental limitada o falta de experiencia o conocimiento, siempre, y en tanto en cuanto, dichas personas estén vigiladas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y conozcan los peligros del uso del mismo. Los niños no deben jugar con el ventilador. El mantenimiento y la limpieza del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 16 años o más y estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Todas las reparaciones aparte del mantenimiento ordinario de la unidad deben ser efectuadas por el fabricante o por su servicio post-venta.
- Los accidentes o los daños ocasionados por el no seguimiento de estas normas son su propia responsabilidad. Ni el fabricante, ni el importador ni el distribuidor pueden ser considerados responsables a este respecto.

## ⚠ ADVERTENCIAS ELÉCTRICAS

- Para evitar peligros, el aparato no debe ser controlado con un dispositivo externo, como un temporizador externo o un mando a distancia separado, ni debe conectarse a una red que se encienda y se apague con frecuencia
- Saque el enchufe de la toma de corriente cuando no use el aparato, antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo. Ponga primero todos los botones en posición de apagado y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. No tire nunca del cable de alimentación para sacar el enchufe de la toma de corriente.
- Antes de utilizarlo, compruebe si el voltaje indicado en el aparato coincide con el voltaje de la red eléctrica de su vivienda.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre superficies calientes o sobre el borde de una mesa o encimera.
- Mantenga el cable eléctrico lejos de las piezas calientes y no cubra el aparato.
- Desenrolle el cable de alimentación completamente para evitar el sobrecalentamiento del mismo. No permita que el cable de alimentación cuelgue por debajo o alrededor del aparato.
- El aparato no se puede utilizar con un cable alargador o con una regleta.
- No utilice nunca el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, después de un mal funcionamiento del aparato o cuando el aparato está dañado. En el caso de que el aparato esté dañado, llévelo al servicio de postventa de DOMO o al centro de servicio cualificado más cercano para su inspección, reparación o para realizar ajustes eléctricos/mecánicos. Nunca intente reparar el aparato por su cuenta.

## ⚠ INSTALACIÓN

- No coloque nunca el aparato cerca de materiales inflamables, gases o explosivos.
- No utilice el aparato al aire libre.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie firme, horizontal y seca.
- No encienda nunca el aparato cerca de una estufa de gas o eléctrica, ni en un lugar donde pueda entrar en contacto con un horno eléctrico o con otro aparato caliente.

## ⚠ USO

- Utilice el aparato únicamente para el fin para el que está destinado.
- Utilice el aparato sólo para uso doméstico. El fabricante no es responsable de los accidentes que resulten del uso incorrecto del aparato, ni del incumplimiento de las normas establecidas en este manual.
- No deje nunca sin vigilancia un aparato en marcha.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones. Solo debe utilizar los accesorios que se suministran con el aparato.

## ⚠ LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido. Esto evitará choques eléctricos o incendios.
- Si no se realiza un correcto mantenimiento del aparato, la vida útil del aparato se reducirá drásticamente y se podrían producir situaciones peligrosas.



## ⚠ ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS DEL PRODUCTO

- No utilice ni guarde la plancha alisadora en un entorno húmedo como, por ejemplo, cerca de una bañera, ducha, en un cuarto de baño, etc.
- Si el aparato se cae al agua, retire inmediatamente el enchufe de la toma de corriente. Nunca ponga las manos en el agua.
- El aparato se calienta durante su uso. Las personas que no puedan percibir el calor no deben utilizar el aparato, o solo bajo supervisión.
- Espere a que el aparato se enfríe antes de guardarlo.
- No utilice el aparato en cabello artificial.
- Nunca cubra las placas.
- Nunca encienda el aparato cuando esté bloqueado.
- Siempre sujete el aparato por el asa. Mantenga las placas alejadas de la piel y los ojos para evitar quemaduras.
- Nunca desplace el aparato cuando aún esté caliente.
- No aplique laca en el cabello antes o durante el alisado. La laca contiene sustancias inflamables.
- El cable de alimentación no debe entrar en contacto con las superficies calientes del aparato; asegúrese de que el cable nunca se introduzca entre las placas.
- Nunca coloque el aparato en el lavavajillas.
- Después del uso, o durante una pausa prolongada, apague el aparato, retire el enchufe de la toma de corriente y deje que el aparato se enfríe.
- Nunca enrolle el cable alrededor del aparato.



Prohibido su uso en la ducha o en el baño.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS POSTERIORMENTE

## PIEZAS

1. Pantalla
2. Asa
3. Bloqueo
4. Placa con revestimiento cerámico
5. Botones de temperatura
6. Botón de encendido/apagado



## USO

1. Asegúrese de que el cabello está limpio, seco y sin enredos. Para una mayor protección, puede utilizar un spray resistente al calor.  
⚠ No aplique laca en el cabello antes o durante el alisado. La laca contiene sustancias inflamables.
2. Abra la pestaña de bloqueo. Introduzca el enchufe en la toma de corriente y presione el botón de encendido/apagado.  
⚠ Nunca encienda el aparato cuando esté bloqueado.
3. Cuando el aparato se caliente, la pantalla parpadeará. La pantalla dejará de parpadear cuando el dispositivo esté listo para su uso.
4. El ajuste por defecto es de 180 °C. Puede ajustar la temperatura pulsando los botones de temperatura: "+" aumentará la temperatura, "-" la disminuirá. La temperatura adecuada dependerá del tipo de cabello.

Temperaturas recomendadas:

Temperatura	Tipo de cabello
130 °C - 170 °C	Cabello fino, dañado o decolorado
170 °C - 200 °C	Cabello normal y sano
200 °C - 230 °C	Cabello grueso, muy rizado y difícil de alisar

⚠ Cuando se utiliza el aparato por primera vez, se recomienda empezar con la temperatura más baja. Los ajustes de temperatura más altos solo deben ser utilizados por usuarios experimentados.

⚠ Si elige una temperatura demasiado alta para su tipo de cabello, correrá el riesgo de dañarlo o incluso quemarlo.

5. Después del uso, pulse el botón de encendido/apagado hasta que la pantalla se apague y desenchufe el cable de alimentación.
6. Deje siempre que la plancha alisadora se enfríe antes de guardarla. Las placas se pueden bloquear para facilitar el almacenamiento del aparato.

## CONSEJOS

- Divida el cabello en secciones. Empiece siempre por la capa inferior.
- Ve introduciendo una sección de 4 cm entre ambas placas y deslice el aparato a lo largo de todo el cabello con un solo movimiento. Repite este movimiento un máximo de 2 veces por mechón de cabello para evitar que se dañe.
- Utilice un espejo para alisar su cabello.
- Si aumenta la temperatura durante el uso, el aparato tardará unos segundos en calentarse. En cambio, si baja la temperatura, el aparato puede tardar más en enfriarse.
- La plancha alisadora tiene una función de "auto off". Esto significa que el aparato se apaga automáticamente después de una hora.

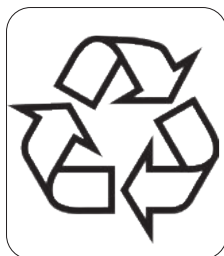
## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Apague el aparato. Retire el enchufe de la toma de corriente. Deje que el aparato se enfríe.
  2. Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en otro líquido.
  - No limpie nunca el aparato con objetos afilados o abrasivos ni con productos de limpieza.
  - No utilice alcohol, quitaesmalte o detergente para limpiar el aparato.

## DIRECTRICES MEDIOAMBIENTALES



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente que serían causados por un tratamiento de residuos inadecuado. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, o con la empresa o departamento responsable del servicio de recogida de basura doméstica, o con la tienda donde adquirió el producto.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.

## GARANZIA

La garanzia dell'apparecchio è valida per 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante il periodo di validità della garanzia, il distributore si assume la piena responsabilità dei difetti dei materiali o di quelli di fabbricazione. In caso di presenza di tali difetti, se necessario, si procederà alla sostituzione o alla riparazione dell'apparecchio. Il periodo di garanzia di 2 anni non ricomincia in quel momento, ma continua per 2 anni dalla data di acquisto dell'apparecchio. Per la garanzia fa fede la data riportata sullo scontrino. Se l'apparecchio si rivela difettoso nel periodo di validità della garanzia, cioè 2 anni, potete portarlo, insieme allo scontrino, nel negozio dove l'avete acquistato.

La garanzia sugli accessori e sui componenti soggetti a usura è di 6 mesi.

La garanzia e la responsabilità del negoziante e del produttore decadono automaticamente nei seguenti casi:

- mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale;
- errato collegamento, per esempio con tensione elettrica troppo alta;
- uso errato, anormale e manesco;
- manutenzione insufficiente o errata;
- riparazione o modifiche all'apparecchio eseguite dal cliente o da terzi non autorizzati;
- uso di accessori o componenti non raccomandati o forniti dal negoziante o dal produttore.

## INDICAZIONI DI SICUREZZA

- Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario tenere presenti le seguenti istruzioni di sicurezza:
- Leggere con attenzione le presenti istruzioni. Conservare le istruzioni per possibili future consultazioni.
- Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi e gli eventuali adesivi promozionali. Assicurarsi che i bambini non giochino con gli imballaggi.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico e in ambienti analoghi, quali:
  - angoli cottura riservati al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali
  - Fattorie
  - Camere di alberghi, motel e altre strutture ricettive residenziali
  - Camere per vacanze o ambienti analoghi
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini di età inferiore a 16 anni e senza sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- Tutte le riparazioni che non rientrino nella normale manutenzione dell'apparecchio devono essere effettuate dal produttore o dal suo servizio assistenza.
- Gli incidenti o i danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni sono responsabilità dell'utilizzatore. Non possono essere ritenuti responsabili per tali danni né il produttore, né l'importatore, né il fornitore.

### ⚠ AVVERTENZE ELETTRICHE

- Per evitare il rischio di incidenti, l'apparecchio non deve essere utilizzato con strumenti esterni, come ad esempio un timer o un sistema di telecomando separato e non deve essere collegato a una rete che viene accesa e spenta in continuazione.
- Togliere la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in funzione, prima di montarne o smontarne i componenti e prima di pulirlo. Per staccare l'apparecchio dalla presa, assicurarsi che sia su "OFF" o in

posizione "o". Solo dopo sarà possibile staccarlo dalla presa. Non tirare mai il cavo di collegamento o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa di corrente.

- Prima dell'uso, controllare che il voltaggio riportato sull'apparecchio corrisponda a quello della rete elettrica domestica.
- Non lasciare il cavo di alimentazione penzolante sul bordo del tavolo o della cucina ed evitare che venga a contatto con superfici calde.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e non coprire l'apparecchio.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione per evitare che si surriscaldi. Non lasciare mai il cavo di alimentazione penzolante sotto l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio con una presa multipla. Non utilizzare mai l'apparecchio con una prolunga.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, dopo un malfunzionamento o quando è danneggiato. Portare l'apparecchio al servizio assistenza post-vendita di DOMO Elektro o al centro assistenza autorizzato più vicino per farlo controllare, riparare o per apportare le necessarie modifiche elettriche o tecniche. Non cercare mai di riparare da soli l'apparecchio.

### ⚠ INSTALLAZIONE

- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a materiali infiammabili, gas o esplosivi.
- Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'aperto.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e in piano.
- Non posizionare mai l'apparecchio sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico oppure in luoghi in cui possa venire a contatto con apparecchi a elevate temperature.

### ⚠ UTILIZZO

- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo per cui è previsto.
- L'apparecchio è inteso solo per uso domestico. Il produttore non è responsabile per incidenti causati da uso improprio dell'apparecchio o dalla mancata osservanza delle istruzioni riportate nel presente manuale.
- Non fare funzionare l'apparecchio senza sorveglianza.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- L'utilizzo di accessori non consigliati o non venduti dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni. Utilizzare solo gli accessori forniti insieme all'apparecchio.

### ⚠ PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi. Questo per evitare scosse elettriche o incendi.
- Se l'apparecchio non viene pulito bene, la sua durata di vita può ridursi in modo drastico e possono verificarsi situazioni pericolose.

### ⚠ SPECIFICHE PRODOTTO AVVERTENZE

- Non utilizzare o riporre la piastra lisciante in un ambiente umido come vicino a una vasca da bagno, una doccia, in un bagno, ecc.
- Se l'apparecchio dovesse comunque cadere in acqua scollegare immediatamente la spina dalla presa elettrica. Non immergere mai le mani nell'acqua.
- L'apparecchio si scalda durante l'uso. Le persone che non possono percepire il calore non devono usare l'apparecchio, o farlo solo sotto sorveglianza.
- Attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di riporlo.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.

- Non coprire mai le piastre.
- Non avviare mai l'apparecchio quando è bloccato.
- Afferrare sempre l'apparecchio dall'impugnatura. Tenere le piastre lontano dalla pelle e dagli occhi per evitare scottature.
- Non spostare mai l'apparecchio quando è ancora caldo.
- Non usare lacca sui capelli prima o durante l'acconciatura. La lacca contiene materiali infiammabili.
- Il cavo non deve entrare a contatto con le superfici calde dell'apparecchio; assicurarsi che il cavo non si trovi mai tra le piastre.
- Non mettere mai l'apparecchio nella lavastoviglie.
- Dopo l'uso o durante una pausa prolungata spegnere l'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione e lasciare raffreddare l'apparecchio.
- Non avvolgere mai il cavo intorno all'apparecchio.



È vietato l'uso dell'apparecchio nella doccia o nella vasca da bagno.x

CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER POSSIBILI FUTURE CONSULTAZIONI

## COMPONENTI

1. Display
2. Manico
3. Blocco
4. Piastra con rivestimento in ceramica
5. Pulsanti di regolazione temperatura
6. Pulsante di accensione/spegnimento



## UTILIZZO

1. Assicurarsi che i capelli siano puliti, asciutti e senza nodi. Per una protezione aggiuntiva è possibile utilizzare uno spray resistente al calore.
  - ⚠ Non usare lacca sui capelli prima o durante l'acconciatura. La lacca contiene materiali infiammabili.
2. Aprire il sistema di bloccaggio. Inserire la spina nella presa elettrica e premere il pulsante di accensione/spegnimento.
  - ⚠ Non avviare mai l'apparecchio quando è bloccato.
3. L'unità si riscalda e il display lampeggia. Il display smette di lampeggiare quando l'apparecchio è pronto per l'uso.
4. L'impostazione predefinita è 180 °C. È possibile regolare la temperatura premendo i pulsanti della temperatura. Premendo il pulsante '+' si aumenta la temperatura, premendo il pulsante '-' la si diminuisce. La temperatura corretta dipende dal tipo di capelli.

Temperature consigliate:

Temperatura	Tipo di capelli
130 °C - 170 °C	Capelli sottili/fini, danneggiati o decolorati
170 °C - 200 °C	Capelli normali e sani
200 °C - 230 °C	Capelli spessi, molto ricci e difficili da pettinare

⚠ Quando si usa l'apparecchio per la prima volta si raccomanda di iniziare con la temperatura più bassa. Le impostazioni di temperatura più alte devono essere usate solo da utenti esperti.

⚠ Se si seleziona una temperatura troppo alta per il proprio tipo di capelli si rischia di danneggiarli o addirittura di bruciarli.

5. Dopo l'uso premere il pulsante on-off fino a quando il display si spegne e scollegare il cavo di alimentazione.
6. Lasciare sempre raffreddare la piastra prima di riporla. Le piastre possono essere bloccate per permettere di riporre facilmente l'apparecchio.

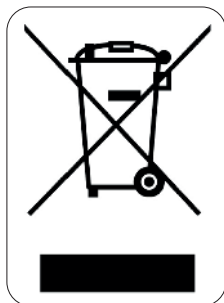
## SUGGERIMENTI

- Dividere i capelli in sezioni. Iniziare sempre con lo strato inferiore.
- Inserire una ciocca di 4 cm tra le 2 piastre e passare la piastra lungo tutta la lunghezza dei capelli con un unico movimento. Ripetere questo movimento un massimo di 2 volte per ciocca per evitare danni.
- Utilizzare uno specchio per creare l'acconciatura.
- Se si aumenta la temperatura durante l'uso, l'apparecchio impiegherà alcuni secondi per riscaldarsi. Se invece si abbassa la temperatura, l'apparecchio potrebbe impiegare più tempo per raffreddarsi.
- La piastra ha una funzione spegnimento automatico. Questo sistema fa in modo che l'apparecchio si spenga automaticamente dopo un'ora.

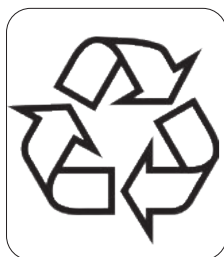
## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Spegner l'apparecchio. Scollegare la spina dalla presa elettrica. Lasciare raffreddare l'apparecchio.
  2. Pulire tutte le parti con un panno umido.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi.
  - Non pulire mai l'apparecchio con oggetti taglienti o abrasivi o con detersivi.
  - Non usare alcool, solvente per unghie o detersivi per pulire l'apparecchio.

## MISURE AMBIENTALI



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve, al contrario, essere conferito al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Per maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto, consultare le autorità comunali, l'azienda o il servizio responsabili della raccolta dei rifiuti domestici o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Il materiale di imballaggio è riciclabile. Lo smaltimento dell'imballaggio deve avvenire al fine di tutelare l'ambiente.



## ZÁRUKA

Práva a povinnosti prodávajícího a kupujícího ohledně práv z vadného plnění se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku.

1. Trvání záruky: 2 roky
2. Záruka se nevztahuje
  - a) na mechanické poškození
  - b) nesprávné používání v rozporu s návodem k použití
3. Záruka zaniká:
  - při použití spotřebiče jinak než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
  - při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Prodávající odpovídá kupujícímu, že zboží při převzetí nemá vady. Zejména prodávající odpovídá kupujícímu, že v době, kdy kupující zboží převzal:

- má zboží takové vlastnosti, které výrobce v tomto návodu popisuje,
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí,
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smlouvenému vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smlouveného vzorku nebo předlohy,
- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

Projeví-li se vada v průběhu šesti měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí.

Pokud není u výrobku uvedeno jinak, činí záruční doba 24 měsíců. Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícím.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávajícího zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

Reklamaci lze také uplatnit v servisním středisku na adrese **DOMO-elektro s.r.o., Na Kobyle 783, 345 06 Kdyně, Česká republika, tel. (+420) 379 422 550, servis@domo-elektro.cz**

*Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamace doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupi a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.*

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání jakéhokoli el. spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti a dodržujte určitá bezpečnostní pravidla:

- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.
- Ujistěte se, že před použitím odlepíte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Příklad je určen pro používání v domácnostech a podobných prostředích, tak jako je:
  - kuchyňky v obchodech, kancelářích atd.
  - chaty, chalupy
  - hotely, penziony a jiné dočasné ubytování
- Dohlédněte, aby si děti nehrály s přístrojem.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 16 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si s přístrojem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Čištění a běžnou údržbu smí provádět pouze osoby starší 16 let a při tom být pod dohledem.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí.
- Všechny případné opravy a úpravy smí provádět jen výrobce nebo autorizovaný servis.
- Za rizika při nesprávném používání nebo nedodržování bezpečnostních zásad je odpovědný uživatel. Výrobce, dovozce ani prodejce nenesou odpovědnost za takto vzniklá rizika špatné manipulace.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ – ELEKTRICKÁ

- Tento přístroj nesmí být používán s žádnou externí součástí (např. časovač ...) ani jiným neoriginálním příslušenstvím ani ovládním.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nebo se jej chystáte rozebírat či měnit součásti, tak ho odpojte od el. napětí. Před vypojením vypněte hlavní vypínače do polohy „0“. Před rozebíráním, skládáním i před čištěním, vždy nechte přístroj dostatečně vychladnout. Nikdy netahejte přímo za kabel, vypojujte za zástrčku.
- Před použitím zkontrolujte a zajistěte, aby parametry el. sítě odpovídaly požadovaným parametrům na informativním štítku přístroje.
- Elektrický kabel nenechávejte viset přes hranu stolu, nebo pracovního pultu a nedovolte. Nedovolte, aby kabel přišel do styku s horkými plochami, tak aby se nepoškodil.
- Přívodní kabel se nesmí dotýkat horkých/teplých povrchů. Přístroj nikdy nezakrývejte.
- Rozviňte kompletně celý přívodní kabel, jinak hrozí riziko jeho přehřátí. Kabel nenechávejte ležet pod přístrojem ani nesmí být omotan kolem přístroje.
- Spotřebič nepoužívejte s prodlužovacím přívodním kabelem. Zapojte vždy přímo do vlastní zásuvky a nepoužívejte k tomu ani elektrické rozbočky.
- Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozeným kabelem, nebo zástrčkou, nebo pokud je přístroj poškozený a nepracuje správně. V takovém případě předejte přístroj do nejbližšího odborného servisu ke kontrole a opravě. Nepokoušejte se ho opravovat sami doma.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ – UMÍSTĚNÍ A INSTALACE

- Nikdy neumísťujte přístroj do blízkosti hořlavých ani vznětlivých materiálů.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Přístroj vždy používejte pouze na stabilním, suchém a rovném místě.
- Nikdy neumísťujte přístroj do blízkosti plynového, nebo elektrického sporáku, či trouby, ani do blízkosti jiného zdroje tepla.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ – POUŽITÍ

- Používejte přístroj pouze k účelům ke kterým je určený.
- Přístroj je určený pouze pro použití v domácnostech. Výrobce nemůže ručit za škody a nehody způsobené nevhodným použitím přístroje, nebo nedodržením zde popsaných bezpečnostních instrukcí.
- Nikdy nenechávejte zapojený a spuštěný přístroj bez dozoru.
- Nesahejte na přístroj s mokřýma/vlhkýma rukama.
- Používejte pouze přímo určené, originální příslušenství. Jakékoli jiné nevhodné příslušenství může způsobit riziko poranění nebo poškození spotřebiče.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ – ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody. Při namočení hrozí riziko poranění el. proudem.
- Zanedbaná údržba zkracuje životnost a efektivitu spotřebiče. Pokud je přístroj velmi zanedbaný, tak může hrozit i riziko poranění obsluhy.

### ⚠ UPOZORNĚNÍ – SPECIFICKÉ

- Příklad je zakázáno používat na vlhkých místech s mokřými rukama, v místnostech s vysokou vlhkostí, v blízkosti vody jako např. ve vaně, ve sprše atd...
- Pokud přístroj omylem spadl do vody, okamžitě ho odpojte z el. sítě a až potom přístroj vylovte z vody. Nikdy nesahejte do vody, kde je zapojený a utopený přístroj.
- Spotřebič se během používání zahřívá. Osoby, které mají sníženou citlivost tepla, by neměly tento přístroj používat (nebo jen pod dohledem způsobilé osoby).
- Před uskladněním nechte vždy přístroj dostatečně vychladnout.
- Fén není určen na vysoušení umělých vlasů, příčesků.
- Nikdy nezakrývejte nahřívací plochy žehličky.
- Nikdy nezapínajte přístroj, který je zavřen a zamknutý proti otevření.
- Příklad vždy držte za rukojeť k tomu určenou. Nahřívací plotny/destičky držte v dostatečné vzdálenosti od těla, aby nemohlo dojít k popálení kůže.
- Pokud je přístroj (žehlička) stále teplá, tak s ní nemanipulujte a nechte ji v klidu vychladnout.
- Před samotnou úpravou vlasů (žehlením) nikdy nepoužívejte lak ani tužidlo na vlasy, které by mohlo obsahovat vznětlivé složky.
- Kabel nesmí přijít do styku s horkými povrchy spotřebiče. Dbejte na to, aby se kabel nikdy neskřípl mezi horké desky.
- Nikdy nedávejte přístroj do myčky nádobí ani pračky na prádlo.
- Vždy po použití (i při delší pauze v používání) přístroj vypněte, vypojte ze zásuvky a nechte vychladnout.
- Přívodní kabel neomotávejte kolem těla přístroje.



Je přísně zakázáno používat tento přístroj ve sprše nebo vaně.

USCHOVEJTE SI TUTO PŘÍRUČKU NA PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

## ČÁSTI

1. Displej
2. Rukojeť
3. Zámek uzavření
4. Nahřívací keramické plotny
5. Tlačítka nastavení teploty
6. Hlavní vypínač on/off



## POUŽITÍ

1. Před použitím se ujistěte, že jsou vlasy čisté, suché a rozčesané. Pokud si přejete mít extra ochranu vlasů, tak existují teplu-vzdorné spreje na vlasy (řídte se návodem na obalu spreje).  
⚠ Před samotnou úpravou vlasů (žehlením) nikdy nepoužívejte lak ani tužidlo na vlasy, které by mohlo obsahovat vznětlivé složky.
2. Odemkněte zámek k rozevření žehličky. Přístroj zapojte do el. sítě.  
⚠ Nikdy nezapojujte do el. sítě přístroj, který je ještě zavřený a uzamčený.
3. Žehlička se po zapnutí začne nahřívat a teplota na displeji bude blikat. Jakmile bude nahřátá na nastavenou teplotu, tak teplota na displeji zůstane svítit.
4. Základní přednastavená teplota z výroby je na 180 °C. Pokud je potřeba a přejete si jinou, tak si ji můžete změnit pomocí tlačítek +/- . Každý typ vlasů snáší rozdílné teploty na jejich úpravu.

Doporučené teploty:

Teplota	Typ vlasů
130°C - 170°C	Jemné, poškozené či hodně odbarvené vlasy
170°C - 200°C	Normální, běžné, zdravé vlasy
200°C - 230°C	Silné, kudrnaté a obtížné tvárné vlasy

⚠ Pokud přístroj používáte poprvé, tak doporučujeme nejdříve nastavit nižší teplotu a vyzkoušet, případně teplotu následně navýšit. Vyšší teploty žehlení vlasů jsou doporučovány jen pro zkušené uživatele.

⚠ Pokud budete mít nastavenou příliš vysokou teplotu vůči povaze vašich vlasů, tak riskujete jejich přepálení a poškození účesu.

5. Po použití přístroj vypněte pomocí vypínače on/off a počkejte dokud nezhasne displej, Následně vypojte přístroj z elektrické sítě a nechte ho vychladnout.
6. Před samotným uskladněním musí být přístroj vždy dostatečně chladný. Doporučujeme jej uzavřít a uzamknout proti otevření, aby se minimalizovalo riziko poškrábání hřejivých ploch.

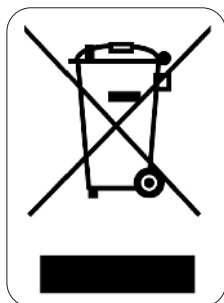
### TIPY A RADY

- Před samotnou úpravou (žehlením) si vlasy rozdělte na vrstvy/části. Vždy by se mělo začínat žehlením spodnějších vrstev vlasů.
- Každou vrstvu/pramínek (cca po 4 cm) vlasů žehlete skluzem po celé jejich délce. Každý pramínek žehlete maximálně 3x, neboť by hrozilo přehřátí a přepálení vlasů.
- Při žehlení vlasů vždy využívejte zrcadlo a kontrolujte své pohyby.
- Pokud se během žehlení rozhodnete navýšit teplotu, tak jej pomocí tlačítka „+“ navyšte, ale musíte počkat až se přístroj opět dohřeje. Během žehlení lze teplotu i snížit, ale mějte na paměti, že po snížení teploty pomocí tlačítka „-“ musí žehlička zchladnout, což zabere několik vteřin/minut.
- Přístroj je vybaven bezpečnostní funkcí automatického vypnutí „auto-off“. To znamená, že se žehlička vypne automaticky po 1 hodině od zapnutí. Jedná se jen o bezpečnostní funkci pro jistotu, vždy by se však měla ručně vypínat hned po použití.

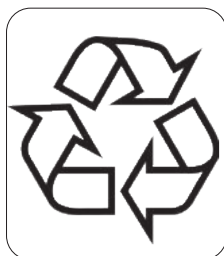
## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Přístroj vypněte. Vypojte z el. sítě a nechte důkladně vychladnout.
  2. Vychladlé hřejivé plochy jemně setřete vlhkým hadříkem a dbejte na to aby se nepoškrábaly.
- Nikdy přístroj ani přívodní kabel neponořujte do vody ani jiné tekutiny.
  - Přístroj nikdy nečistěte pomocí hrubých a drsných čisticích prostředků, které by mohly poškodit jeho povrch.
  - Nikdy na čištění nepoužívejte alkohol, odlakovač ani jiné rozpouštědla na bázi vznětlivých látek.

## OHLED NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.

## ZÁRUKA

Práva a povinnosti predávajúceho a kupujúceho ohľadom práv z chybného plnenia sa riadi príslušnými všeobecne záväznými predpismi podľa občianskeho zákonníka.

1. Trvanie záruky: 2 roky
2. Záruka sa nevzťahuje
  - a) na mechanické poškodenie
  - b) nesprávne používanie v rozpore s návodom na použitie
3. Záruka zaniká:
  - pri použití spotrebiča inak ako v je uvedené v manuále (nesprávnym postupom)
  - pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou než poverenou našim servisom

Predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že tovar pri prevzatí nemá vady. Najmä predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že v čase, keď kupujúci tovar prevzal:

- má tovar také vlastnosti, ktoré výrobca v tomto návode popisuje,
- sa tovar hodí k účelu, ku ktorému výrobca uvádza,
- tovar zodpovedá kvalitou alebo prevedením dohovoréné vzorky alebo predlohe, ak bola akosť alebo prevedenie určené podľa dohodnutého vzorky alebo predlohy,
- tovar vyhovuje požiadavkám právnych predpisov.

Ak sa prejavia vada v priebehu šiestich mesiacov od prevzatia, má sa za to, že tovar bol chybný už pri prevzatí.

Pokiaľ nie je pri výrobku uvedené inak, je záručná doba 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť od prevzatia veci kupujúcim.

Práva z chybného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predávaného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci dostal od kupujúceho reklamovaný tovar.

Reklamáciu možno tiež uplatniť v servisnom stredisku na adrese **DOMO-elektro s.r.o., Na Kobyle 783, 345 06 Kdyně, Česká republika, tel. (+420) 379 422 550, servis@domo-elektro.cz**

*Pre rýchle a bezproblémové vybavenie reklamácie odporúčame priložiť k reklámácii doklad o kúpe a sprievodný list s popisom závady a spiatočnou adresou s telefonickým kontaktom.*

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pri používaní jakéhokoli el. spotrebiče dbajte na zvýšenú opatrnosť a dodržujte určitá bezpečnostné pravidlá:
- Starostlivo si prečítajte tieto informácie a manuál nechajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.
- Uistite sa, že pred použitím odlepíte a odstránite všetky reklamné a ochranné fólie.
- Deti sa s ochrannými ani reklamnými polepy nesmie hrať.
- Prístroj je určený pre používanie v domácnostiach a podobných prostrediach, tak ako je:
  - kuchynky v obchodoch, kanceláriách atď.
  - chaty, chalupy
  - hotely, penzióny a iné dočasné ubytovanie
- Dohliadnite, aby sa deti nehrali s prístrojom.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 16 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí ak sú pod neustálym dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti si s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Čistenie a bežnú údržbu môžu vykonávať len osoby staršie ako 16 rokov a pri tom byť pod dohľadom.
- Prístroj a jeho el. kábel skladujte mimo dosahu detí.
- Všetky prípadné opravy a úpravy smie vykonávať len výrobca alebo autorizovaný servis.
- Za riziká pri nesprávnom používaní alebo nedodržovanie bezpečnostných zásad je zodpovedný používateľ. Výrobca, dovozca ani predajca nenesie zodpovednosť za takto vzniknutá riziká zlej manipulácie.

### ⚠ UPOZORNENIE – ELEKTRICKÁ

- Tento prístroj nesmie byť používaný s žiadnu externú súčiastkou (napr. Časovač ...) ani iným neoriginálnym príslušenstvom ani ovládaním.
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, alebo sa ho chystáte rozoberať či meniť súčasti, tak ho odpojte od el. napätia. Pred vypojením vypnite hlavný vypínača do polohy "o". Pred rozoberanie, skladaním aj pred čistením, vždy nechajte prístroj dostatočne vychladnúť. Nikdy neťahajte priamo za kábel, vypojujte za zástrčku.
- Pred použitím skontrolujte a zabezpečte, aby parametre el. siete zodpovedali požadovaným parametrom na informatívnom štítku prístroja.
- Elektrický kábel nenechávajte visieť cez hranu stola, alebo pracovného pultu a nedovoľte. Nedovoľte, aby kábel prišiel do styku s horúcimi plochami, tak aby sa nepoškodil.
- Prívodný kábel sa nesmie dotýkať horúcich / teplých povrchov. Prístroj nikdy nezakrývajte.
- Rozviňte kompletne celý prívodný kábel, inak hrozí riziko jeho prehriatia. Kábel nenechávajte ležať pod prístrojom ani nesmie byť omotaný okolo prístroja.
- Spotrebič nepoužívajte s predlžovacím prívodným káblom. Zapájajte vždy priamo do vlastnej zásuvky a nepoužívajte k tomu ani elektrickej rozbočky.
- Nikdy nepoužívajte prístroj s poškodeným káblom, alebo zástrčkou, alebo ak je prístroj poškodený a nepracuje správne. V takom prípade odovzdajte prístroj do najbližšieho odborného servisu na kontrolu a opravu. Nepokúšajte sa ho opravovať sami doma.

### ⚠ UPOZORNENIE - UMIESTNENIE A INŠTALÁCIA

- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti horľavých ani zápalných materiálov.
- Nepoužívajte prístroj vonku.
- Prístroj vždy používajte iba na stabilnom, suchom a rovnom mieste.
- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti plynového, alebo elektrického sporáka, či rúry, ani do blízkosti iného zdroja tepla.

### ⚠ UPOZORNENIE – POUŽITIE

- Používajte prístroj iba na účely na ktoré je určený.
- Prístroj je určený len na použitie v domácnostiach. Výrobca nemôže ručiť za škody a nehody spôsobené nevhodným použitím prístroja, alebo nedodržaním tu popísaných bezpečnostných inštrukcií.
- Nikdy nenechávajte zapojený a spustený prístroj bez dozoru.
- Nesiahajte na prístroj s mokkými / vlhkými rukami.
- Používajte iba priamo určené, originálne príslušenstvo. Akékoľvek iné nevhodné príslušenstvo môže spôsobiť riziko poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

## ⚠ UPOZORNENIE - ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Nikdy neponárajte spotrebič ani prívodný kábel so zástrčkou do vody. Pri namočení hrozí riziko poranenia el. prúdom.
- Zanedbaná údržba skracuje životnosť a efektivitu spotrebiča. Pokiaľ je prístroj veľmi zanedbaný, tak môže hroziť aj riziko poranenia obsluhy.

## ⚠ UPOZORNENIE – ŠPECIFICKÉ

- Prístroj je zakázané používať na vlhkých miestach s mokrými rukami, v miestnostiach s vysokou vlhkosťou, v blízkosti vody ako napr. Vo vani, v sprche atd ...
- Pokiaľ prístroj omylom spadol do vody, okamžite ho odpojte z el. siete a až potom prístroj vylovte z vody. Nikdy nesiahajte do vody, kde je zapojený a utopený prístroj.
- Spotrebič sa počas používania zahrieva. Osoby, ktoré majú zníženú citlivosť tepla, by nemali tento prístroj používať (alebo len pod dohľadom spôsobilé osoby).
- Pred uskladnením nechajte vždy prístroj dostatočne vychladnúť.
- Fén nie je určený na vysušanie umelých vlasov, pričeskov.
- Nikdy nezakrývajte nahrievacie plochy žehličky.
- Nikdy nezapínajte prístroj, ktorý je zatvorený a zablokovaný proti otvoreniu.
- Prístroj vždy držte za rukoväť na to určenou. Nahrievacie platne / doštičky držte v dostatočnej vzdialenosti od tela, aby nemohlo dôjsť k popáleniu pokožky.
- Pokiaľ je prístroj (žehlička) stále teplá, tak s ňou nemanipulujte a nechajte ju v pokoji vychladnúť.
- Pred samotnou úpravou vlasov (žehlením) nikdy nepoužívajte lak ani tužidlo na vlasy, ktoré by mohlo obsahovať zápalné zložky.
- Kábel nesmie prísť do styku s horúcimi povrchmi spotrebiča. Dbajte na to, aby sa kábel nikdy nepricvikli medzi horúce dosky.
- Nikdy nedávajte prístroj do umývačky riadu ani práčky na bielizeň.
- Vždy po použití (aj pri dlhšej pauze v používaní) prístroj vypnite, odpojte zo zásuvky a nechajte vychladnúť.
- Prívodný kábel neomotávajte okolo tela prístroja.



Je prísne zakázané používať tento prístroj v sprche alebo vani.

USCHOVAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU DO BUDÚCNOSTI.

## ČASTI

1. Displej
2. Rukoväť
3. Zámok uzavretie
4. Nahrievacia keramické platne
5. Tlačidlá nastavenia teploty
6. Hlavný vypínač on/off





## POUŽITIE

1. Pred použitím sa uistite, že sú vlasy čisté, suché a rozčesané. Ak si prajete mať extra ochranu vlasov, tak existujú teplu-vzdorné spreje na vlasy (riadiť sa návodom na obale spreje).  
⚠ Pred samotnou úpravou vlasov (žehlením) nikdy nepoužívajte lak ani tužidlo na vlasy, ktoré by mohlo obsahovať zápalné zložky.
2. Odomknite zámok k roztvoreniu žehličky. Prístroj zapojte do el. siete.  
⚠ Nikdy nezapájajte do el. siete prístroj, ktorý je ešte zatvorený a uzamknutý.
3. Žehlička sa po zapnutí začne nahrievať a teplota na displeji bude blikať. Akonáhle bude nahriata na nastavenú teplotu, tak teplota na displeji zostane svietiť.
4. Základná prednastavená teplota z výroby je na 180 °C. Ak je potreba a prajete si inú, tak si ju môžete zmeniť pomocou tlačidiel +/- . Každý typ vlasov znáša rozdielne teploty na ich úpravu.

Odporúčané teploty:

Teplota	Typ vlasov
130°C - 170°C	Jemné, poškodené či veľa odfarbené vlasy
170°C - 200°C	Normálne, bežné, zdravé vlasy
200°C - 230°C	Silné, kučeravé a ťažko tvárne vlasy

⚠ Poku prístroj používate prvýkrát, tak odporúčame najskôr nastaviť nižšiu teplotu a vyskúšať, prípadne teplotu následne navýšiť. Vyššie teploty žehlenie vlasov sú odporúčané len pre skúsených užívateľov.

⚠ Ak budete mať nastavenú príliš vysokú teplotu voči povahe vašich vlasov, tak riskujete ich prepáleniu a poškodeniu účesu.

5. Po použití prístroj vypnite pomocou vypínača on/off a počkajte kým nezhasne displej, Následne vypojte prístroj z elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť.
6. Pred samotným uskladnením musí byť prístroj vždy dostatočne chladný. Odporúčate ho uzavrieť a uzamknúť proti otvoreniu, aby sa minimalizovalo riziko poškriabania hrejivých plôch.

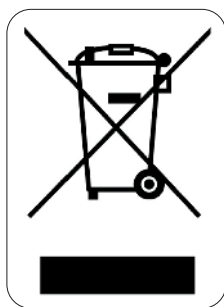
### TIPY A RADY

- Pred samotnou úpravou (žehlením) si vlasy rozdeľte na vrstvy/časti. Vždy by sa malo začínať žehlením spodnejších vrstiev vlasov.
- Každú vrstvu/pramienok (cca po 4 cm) vlasov žehlite sklzom po celej ich dĺžke. Každý pramienok žehlite maximálne 3x, pretože by hrozilo prehriatie a prepálenia vlasov.
- Pri žehlení vlasov vždy využívajte zrkadlo a kontrolujte svoje pohyby.
- Ak sa počas žehlenia rozhodnete navýšiť teplotu, tak ho pomocou tlačidla "+" navýšte, ale musíte počkať až sa prístroj opäť dohrejje. Počas žehlenie možné teplotu aj znížiť, ale majte na pamäti, že po znížení teploty pomocou tlačidla "-" musí žehlička schladnúť, čo zaberie niekoľko sekúnd/minút.
- Prístroj je vybavený bezpečnostnou funkciou automatického vypnutia "auto-off". To znamená, že sa žehlička vypne automaticky po 1 hodine od zapnutia. Jedná sa len o bezpečnostnú funkciu pre istotu, vždy by sa však mala ručne vypínať hneď po použití.

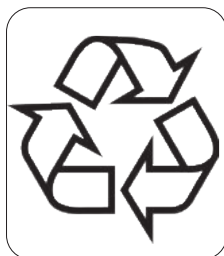
## ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Prístroj vypnite. Vypojte z el. siete a nechajte dôkladne vychladnúť.
  2. Vychladnuté hrejivé plochy jemne zotrite vlhkou handričkou a dbajte na to aby sa predišlo poškrabaniu.
- Nikdy prístroj ani prírodný kábel neponárajte do vody ani inej tekutiny.
  - Prístroj nikdy nečistite pomocou hrubých a drsných čistiacich prostriedkov, ktoré by mohli poškodiť jeho povrch.
  - Nikdy na čistenie nepoužívajte alkohol, odlakovač ani iné rozpúšťadlá na báze zápalných látok.

## OHLAD NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Dodržaním tohto odporúčania chránite životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zberných dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili.



Obalové materiály sú recyklovateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.



# DOMO Webshop

## BESTEL

de originele  
Domo-accessoires  
en -onderdelen  
online via:

## COMMANDEZ

d'authentiques  
accessoires et  
pièces Domo en  
ligne sur:

## BESTELLEN SIE

die Domo  
Original-Zubehör  
und -Ersatzteile  
online über:

## ORDER

the original  
Domo  
accessories and  
parts online at:

# webshop.domo-elektro.be



of scan hier:

ou scannez ici:

oder hier scannen:

or scan here:

